



ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "ДОСТАВКА НА ЛЕКАРСТВЕНИ ПРОДУКТИ ЗА НУЖДИТЕ НА ЦСМП-СТАРА ЗАГОРА ПРЕЗ 2019 г."

ОТ: „СОФАРМА ТРЕЙДИНГ“ АД
ЕИК/БУЛСТАТ: 103267194

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Представяме нашето Предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка ЗА СЛЕДНИТЕ НОМЕНКЛАТУРИ ОТ ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ:

№	АТС	Лекарственият продукт е включен в	Международно непатентно наименование /INN /	Лекарствена форма	Количество на активното вещество	единица мярка	Прогнозно количество	Търговско наименование (попълва се от участника)	Производител
1.	A03A D01	Прил.2 ПЛС	Papaverine	sol.inj.	20 mg/ml - 1 ml	оп. x10	200	PAPAVERINE SOPHARMA, Solution for injection, 20 mg/ml - 1 ml, x10	Софарма АД
2.	A03A D02	Прил.2 ПЛС	Drotaverine	sol.inj.	20 mg/ml - 2ml	оп. x 25	120	NO-SPA, Solution for injection, 20 mg/ml - 2 ml, mg, x25	Chinoi Pharmaceutical & Chemical Works Ltd, Csanyikvolgy
3.	A03B A01	Прил.2 ПЛС	Atropine	sol.inj.	1 mg/ml - 1 ml	оп. x 10	40	Atropine Sopharma, Solution for injection, 1mg/ml- 1 ml,	Софарма АД

Сосия 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg

sopharma trading
16 evolution in healthcare

1 2 3





								mg, x10	
4.	A03B B01	Прил.2 ПЛС	Butylscopolamine	sol.inj.	20 mg/ml- 1 ml	оп.х 10	400	Buscolysin, Solution for injection, 20 mg/ml - 1 ml, , x10	Софарма АД
5.	A03F A01	Прил.2 ПЛС	Metoclopramide	sol.inj.	5 ⁺ mg/ml - 2ml	оп.х 25	160	Degan, Solution for injection, 10mg/2ml, mg, x25	'Lek Pharmaceut icals d.d.
6.	A07B A01		Medicinal Charcoal	powder	20g саше	бр.	120	Medicinal Charcoalpowde r 20g	ХИМАКС ФАРМА ЕООД
7.	A10A B01	Прил.2 ПЛС	Insulin Human	sol.inj.	300 IU- 3ml	оп.х 5	1	Actrapid Penfill, Solution for injection, 100 IU/ml - 3 ml, IU, x5 cartridges	Novo Nordisk a/s
8.	A12A A03	Прил.2 ПЛС	Calcium gluconate	sol.inj.	8,94 mg/ml- 10ml	оп.х 50	6	Calcium Gluconicum, Solution for injection, 8,94mg /ml-10 ml (еквивалент на 89,4 Calcium), mg, x50	Софарма АД
9.	B01A B01	Прил.2 ПЛС	Heparin	sol.inj.	5000 IU/ml- 5 ml	оп.х1 0	7	Heparinum WZF, Solution for injection, 5000IU/ml - 5ml, IU, x10	Warsaw Pharmaceut ical Works Poland
10.	B05B B01	Прил.2 ПЛС	Calcium chloride/ Potassium chloride/ Sodium	sol.for.i nf.	0,33 g/ 0,3 g/ 8,6 g/l - 500 ml	бр.	500	RINGER BIOPHARM, Solution for infusion, 500,	'Биофарм Инженерин г АД

София 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.com

sopharma trading
evolution in healthcare

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



			chloride					ml, x1	
11	B05B B01	Прил.2 ПЛС	Sodium Chloride, Sodium Lactate solution, Potassium Chloride, Calcium Chloride dihydrate	sol.for.i nf.	Sod. Chlorid e 6 g/l. Sod. Lactate sol. 50 % 6,34 g/l Pot. Chlor. 0,4g/l, Calc. Chl. Dihydr 0,27 g/l - 500 ml	бр.	100	Hartmann Braun, Solution for infusion, 500, ml, x1	B.Brown Melsungen AS
12	B05B B01	Прил.2 ПЛС	Sodium chloride	sol.for.i nf.	0,9 % - 500 ml	оп.х 20	150	NATRII CHLORIDUM Biopharm, Solution for infusion, 0.9% - 500 ml, , x20	'Биофарм Инженерин г АД
13	B05B C01	Прил.2 ПЛС	Mannitol	sol.for.i nf.	15 % - 500 ml	бр.	800	MANNITOL BIOPHARM 15%, Solution for infusion, 500ml, mg, x1	'Биофарм Инженерин г АД
14	B05C X01	Прил.2 ПЛС	Glucose	sol.inj.	40 % - 10 ml	оп.х 50	26	Glucose Sopharma, Solution for injection, 40 % - 10 ml, ml, x50	Софарма АД
15	B05B B01	Прил.2 ПЛС	Sodium chloride	sol.for.i nf.	0.9 % - 250 ml	бр.	500	NATRII CHLORIDUM BIOPHARM, Solution for infusion, 0.9% - 250 ml, , x36	'Биофарм Инженерин г АД

Сосзич 1756.
ул. Тачеээр Станчев 5

Софарма Бизнес Тауарс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.com

sopharma trading
evolution in healthcare

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



16	B05X A02	Прил.2 ПЛС	Sodium hydrogen carbonate	sol.inj.	8,4 %- 20ml	оп.х 5	1	Sodium Bicarbonate 8,4% Braun, Concentrate for solution for infusion, 8,4 g/100 ml - 20 ml, mg, x5	B.Brown Melsungen AS
17	C01A A05	Прил.2 ПЛС	Digoxin	sol.inj.	0,25 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	2	Digoxin Sopharma, Solution for injection/infusio n, 0.25 mg/ml - 2ml, mg, x10	Софарма АД
18	C01B B01	Прил.2 ПЛС	Lidocaine	sol.inj.	10 mg/ml - 10 ml	оп.х 50	50	Lidocaine Sopharma, Solution for injection, 10mg/ml-10ml, mg, x50	Софарма АД
19	C01B B01	Прил.2 ПЛС	Lidocaine	sol.inj.	20 mg/ml - 10 ml	оп.х 50	5	Lidocaine Sopharma, Solution for injection, 20mg/ml-10ml, mg, x50	Софарма АД
20	C01B D01	Прил.2 ПЛС	Amiodarone	sol.inj.	50 mg/ml - 3 ml	оп.х 6	35	Cordarone, Solution for injection, 150 mg/3 ml, mg, x6	SANOFI- AVENTIS Zrt.; Sanofi Winthrop Industrie
21	C01C A04	Прил.2 ПЛС	Dopamine Hydrochlorid e	sol.inj.	40 mg/ml - 5 ml	оп.х 10	5	DOPAMIN WZF, Concentrate for solution for infusion, 40 mg/ml - 5 ml, mg, x10	Warsaw Pharmaceut ical Works Polfa SA

София 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.com

sopharma trading
16 evolution in healthcare



22	C01C A24	Прил.2 ПЛС	Epinephrine	sol.inj.	1 mg/ml - 1 ml	оп.х 10	50	Adrenaline Sopharma, Solution for injection, 1mg/ml - 1ml, mg, x10	Софарма АД
23	C01D A02	Прил.2 ПЛС	Glyceril trinitrate	sol.inf.	1 mg/ml - 50 ml	бр.	40	Glyceril trinitratesol.inf.1 mg/ml - 50 ml	FISIOPHAR MA SRL
24	C01D A08	Прил.2 ПЛС	Isosorbide dinitrate	spray	1,25 mg/dos e- 300dos es	бр.	20	ISOKET, Oromucosal spray, solution, 1.25 mg/dose - 300 doses, , x1	AESICA Pharmaceut icals GmbH,
25	C02A C01	Прил.2 ПЛС	Cionidine	sol.inj.	0,15 mg/ml- 1ml	оп.х 10	600	Chlophazolin, Solution for injection, 0.15, mg, x10	Софарма АД
26	C03C A01	Прил.2 ПЛС	Furosemide	sol.inj.	10 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	600	Furosemide Sopharma, Solution for injection, 10 mg/ml - 2 ml, mg, x10	Софарма АД
27	C07A B03	Прил.2 ПЛС	Atenolol	tabl.	50 mg x 30бр.	опак. x 30	20	ATENOLOL SOPHARMA, Film coated tablet, 50, mg, x30	Софарма АД
28	C08C A01	Прил.2 ПЛС	Amlodipine	tabl.	10 mg x 30бр.	опак. x30	20	Amloteron, Tablet, 10, mg, x30	Teva Uk Ltd. ; Pharmache mie B.V.
29	C08D A01	Прил.2 ПЛС	Verapamil	sol.inj.	2,5 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	10	Isocor, Solution for injection/infusio n, 2.5 mg/ml - 2	Софарма АД

София 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading

sopharma trading
evolution in healthcare

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



								ml, , x10	
30	H02A B02	Прил.2 ПЛС	Dexamethasone	sol.inj.	4 mg/ml- 1ml	оп.х 10	150	Dexamethasone Sopharma, Solution for injection, 4 mg/ml - 1 ml, , x10	Софарма АД
31	H02A B04	Прил.2 ПЛС	Methylpredni solone	sol.inj.	15,78 mg + р- л	оп.х 10	90	Methylprednisol on Sopharma, Powder and solvent for solution for injection, 15.78, mg, x10	Софарма АД
32	H02A B04	Прил.2 ПЛС	Methylpredni solone	sol.inj.	40 mg + р-л	оп.х 10	800	Methylprednisol on Sopharma, Powder and solvent for solution for injection, 40, mg, x10	Софарма АД
33	H02A B04	Прил.2 ПЛС	Methylpredni solone	sol.inj.	125 mg + р-л	оп.х 5	160	Methylprednisol on Sopharma, Powder and solvent for solution for injection, 125, mg, x5	Софарма АД
34	H04A A01	Прил.2 ПЛС	Glucagon	powder and solv for sol. inj.	1 mg	бр.	40	GlucaGen HypoKit, Powder and solvent for solution for injection, 1, mg, x1 pre-filled syringe	Novo Nordisk a/s
35	J06A A03		Viper venom antiserum	sol.inj.	100 AE/am	бр.	20	SNAKE VENOM	БУЛ БИО- НЦЗПБ

Сосия 1756,
ул. Пъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg

16

sopharma trading
evolution in healthcare



1

2

3



					p.			ANTISERUM BUL BIO, Solution for injection, 100 AE/amp., mg, Pack: 1	ЕООД
36	J07A M01		Tetanus toxoid	sol.inj.	tetanus toxoid > 40 IU	оп.х1 0	330	TETATOX, Suspension for injection, 0,5 ml (1 dose), -, Pack: 10	БУЛ БИО- НЦЗПБ ЕООД
37	N01A H01	Прил.2 ПЛС	Fentanyl	sol.inj.	0,05 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	10		
38	N01A H01	Прил.2 ПЛС	Fentanyl	sol.inj.	0,05 mg/ml - 5ml	оп.х 50	3		
39	N02A A01	Прил.2 ПЛС	Morphine	sol.inj.	20 mg/ml- 1ml	оп.х 10	2	MORPHINE SOPHARMA, Solution for injection, 20 mg/ml - 1 ml, , x10	Софарма АД
40	V03A B15	Прил.2 ПЛС	NaloxoneHy drochlor	sol.inj.	0,4 mg/ml- 1ml	оп.х 10	2	Naloxon WZF, Solution for injection, 0,4mg/ml, ampoules x 1 ml, x10	Warsaw Pharmaceut ical Works Polfa SA
41	N02B B02	Прил.2 ПЛС	Metamizole sodium	sol.inj.	500 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	450	ANALGIN, Solution for injection, 500 mg/ml- 2 ml, , x10	Софарма АД
42	N03A A02	Прил.2 ПЛС	Phenobarbit al	sol.inj.	100 mg/ml- 2ml	оп.х 10	15	PHENOBARBI TAL SOPHARMA, Solution for injection, 100	Софарма АД

Сосия 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.com

sopharma trading
evolution in healthcare



								mg/ml- 2 ml, , x10	
43	N05A A01	Прил.2 ПЛС	Chlorpromaz ine	sol.inj.	25 mg/ml- 2мл	оп.х 10	13	CHLORPROM AZINE SOPHARMA, Solution for injection, 25 mg/ml-2 ml, , x10	Софарма АД
44	N05B A01	Прил.2 ПЛС	Diazepam	sol.inj.	5 mg/ml - 2 ml	оп.х 10	500	DIAZEPAM SOPHARMA, Solution for injection, 5 mg/ml - 2 ml, , x10	Софарма АД
45	R03A C02	Прил.2 ПЛС	Salbutamol	inh.sus p.	0,1 mg/dos e - 200 doses	бр.	20	SALBUTAMOL INHALER, Pressurised inhalation, suspension, 100 mcg/metered actuation - 200 doses, mg, x1	Glaxo Wellcome Production; GlaxoSmith Kline Pharmaceut icals S.A.; Glaxo Wellcome S.A.
46	R03D A05	Прил.2 ПЛС	Aminophyllin e	sol.inj.	24 mg/ml - 10 ml	оп.х 50	10	Sophafyllin, Solution for injection, 24 mg/ml - 10 ml, mg, x50	Софарма АД
47	B02B X01		Etamsylat	sol.inj.	250mg/ 2ml	оп.х 4	25	Dicynone, Solution for injection, 250 mg/2 ml, -, Pack: 4	'Om Portugesa
48	N02B E01		Paracetamol supp.	supp.x1 06р	80 mg x 10	опак.	70	EFFERALGAN, Suppository, 80, mg, Pack:	LABORATO IRIES

Сосия 1756,
ул. Пъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.com

sopharma trading
evolution in healthcare



							10	UPSA	
49	N02B E01		Paracetamol supp.	supp.x1 06p	150 mg x 10	опак.	70	Paracetamol supp.supp.x106 p150 mg x 10 supp.	LABORATO IRIES UPSA
50	N02B A01		Acidum acetylsalicyc um	Tabl.	500mg x 20	опак.	20	Acidum acetylsalicycum tabl.500mg x 20 tabl.	Софарма АД
51	B05X A03	Прил.2 ПЛС	Sodium chloride	sol.inj.	0,9%- 10ml	бр.	1000	NATRIUM CHLORATUM SOPHARMA, Solution for injection, 9 mg/ml - 5 ml, -, Pack: 10	Софарма АД
52	B05A A07	Прил.2 ПЛС	Hydroxyethyl starch	sol.for.i nf.	500ml	бр.	30	Voluven 6%, Solution for infusion, 500, ml, x1 bottle	Fresenius Kabi Deutschlan d GmbH, Fresenius Kabi Fresenius Kabi Polska Sp. Z.o.o., Wytwornia Plynow Infuzyjnych, 25 Sienkiewicz a Street, 99-300 Kutno, Poland
53	R06A C03	Прил.2 ПЛС	Chloropyram ine	sol.inj.	10mg/ ml- 2ml	оп.х 10	120	Allergosan, Solution for Injection, 10 mg/ ml - 2 ml,	Софарма АД

София 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 666
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg

sopharma trading
evolution in healthcare



[Handwritten signatures and marks]

[Handwritten signature]



54	N05C M11		Natrii bromidum	sol.inj.	100mg/ ml-5ml	он.х 10	250	mg, x10 NATRIUM BROMATUM SOPHARMA, Solution for injection, 100 mg/ml - 5 ml, -, Pack: 10	Софарма АД
55	C01D A02		Glyceryli trinitrat	Tabl.	0,5 mg x 40	опак.	30	Nitrocor, sublingual tablet, 0.5 mg, - , Pack: 40	ОАО ФАРМСТА НДАРТ- ОКТЯБР
56	D08A X01		Водороден пероксид	sol.	30% 600ml	бр.	60	Hydrogenii Peroxidatum, Cutaneous solution, 30% WW -600 ml, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
57	D08A A01		Ethacridine 0,1%	Sol.	1000ml	бр.	70	Rivanol solution, Cutaneous solution, 1000 ml, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
58	D08A G02	Прил.2 ПЛС	Povidone - jod	sol	100ml	бр.	20	Jodaderm VT, Cutaneous solution, 10 % - 100 ml, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
59	D08A G02	Прил.2 ПЛС	Povidone - jod	sol	1000ml	бр.	20	Braunol, Cutaneous solution, 7,5g/100g (iodine 10%) - 1000ml, -, Pack: 1	Б.БРАУН МЕДИКАЛ ООД
60	D08A G02		Povidone - jod	ointment	10% 40g	бр.	130		
61	N02A B02	Прил.2 ПЛС	Pethidine	sol.inj.	50mg/ ml-2ml	он.х 10	2	LYDOL, Solution for injection, 50 mg/ml- 2 ml, mg, x10	Софарма АД
62	D06B A01		Silver sulfadiazin	cream	1%50g	бр.	220	Silver sulfadiazin crea m1%50g	Salutas Pharma gmbH

Сосия 1756,
ул. Лъчезар Станчев 5

Софарма Бизнес Тауърс,
града А, ет.12

тел: +359 2 8133 666
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg

sopharma trading
evolution in healthcare



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



63	D08A X08		Etanol 70%	Sol.	1000ml	бр.	300	Spiritus Aethylicus 70% V/V, Cutaneous solution, 1000 ml, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
64	D08A X01		Водороден пероксид	Sol.	3% 100ml	бр.	160	Hydrogenii Peroxidatum, Cutaneous solution, 3% WW - 100 ml, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
65	B05B A03	Прил.2 ПЛС	Glucose	sol.for.i nf.	5% 500ml	бр.	1300	GLUCOSE BIOPHARM 5%, Solution for infusion, 500, ml, x1	'Биофарм Инженерин г АД
66	B05B A03	Прил.2 ПЛС	Glucose	sol.for.i nf.	10% 500ml	оп.х 10	3		
67	B05X A03		Sodium chloride	sol.inj.	0,9%- 5ml	бр.	2000	NATRIUM CHLORATUM SOPHARMA, Solution for injection, 9 mg/ml - 5 ml, -, Pack: 10	Софарма АД
68	A06A A01		Liquid paraffin		80g	бр.	40	Paraffin liquid, Oral liquid, 80 g, -, Pack: 1	Бета Фарма АД
69	C01B B01	Прил.2 ПЛС	Lidokaine	sol.inj.	20mg/ ml-2ml	бр.	300		
70	RO3A C02		Ventoline	sol.	5mg/ml -20ml	бр.	10	VENTOLIN SOLUTION, Nebuliser solution, 5 mg/ml - 20 ml, - Pack: 1	Glaxo Operations UK Ltd., T/A Glaxo Wellcome Operations

Сршил 1756,
ул. Пъчезар Станчев 5

Софарма Бизнџс Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg

sopharma trading
evolution in healthcare



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
3/3



Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложили в техническите спецификации на настоящата поръчка. Заявяваме, че сме запознати с условията на Възложителя и приемаме да изпълним всички права и задължения, произтичащи от тях.

Заявяваме, че сме запознати с всички условия и документи за участие в процедурата, с изискванията за изготвяне и представяне на оферта, с изискванията към участниците и към изпълнението на поръчката, които приемаме.

Заявяваме, че ще изпълним в срок обществената поръчка и ще изпълняваме всички задължения по договора за срока на неговото действие.

Всички дейности ще бъдат съгласувани с Възложителя и при необходимост коригирани и ще се изпълняват в обем и съдържание съгласно документацията за обществена поръчка и проекта на договор.

Настоящото техническо предложение е валидно за период от *от 7 (седем) месеца /не по-малко от 7 (седем) месеца/* от датата, определена за краен срок за получаване на оферти, съгласно обявлението за обществена поръчка и ще остане обвързващо за нас.

Указания за подготовката на техническото предложение

- **Задължително се попълват всички колони.** При непопълнени колони предложението на участника за позицията се предлага за отстраняване!

- При попълване на техническото предложение е задължително търговските наименования на лекарствените продукти да са вписани на латински език с оригиналната транскрипция, дадена от производителя.

13.12.2018 г.

Име и фамилия: маг. фарм. Иван Начев

ПОДПИС

sopharma trading
16 evolution in healthcare



Възложител:

София 1756,
ул. Панчар Станчев 5

Изпълнител:

Софарма Бизнес Тауърс,
сграда А, ет.12

тел.: +359 2 8133 660
факс: +359 2 8133 666
www.sopharmatrading.bg